

INHALT

Susanne Schaber	
“Het gedicht is een kosmos, de wereld een woord”. Over thema’s en leidmotieven in de poëzie van Cees Nooteboom	3
Jan Konst	
Daden van onbaatzuchtigheid. Het politiek schrijverschap van Leon de Winter	10
Erik Lindner	
Roeiers op de Aasee / Ruderer auf dem Aasee	17
Lut Missine	
Reizen om te lezen, lezen om te reizen. Reisjournalistiek van Arthur van Schendel	25
Lioba Galliet	
De receptie van Voskuils romancyclus <i>Het Bureau</i> in Nederland, Vlaanderen en Duitsland	35
Guillaume van Gemert	
Vom flämischen Lier bis an den Niederrhein: Felix Timmermans’ Nachleben und seine deutschen Erbe. Ein Abgesang auf die ‚Felix-Timmermans-Gesellschaft‘	51
Bea Ros	
Hedendaagse Nederlandse jeugdliteratuur: van waargebeurd tot dystopie	77
Erik Lindner	
Gedichten / Gedichte	91

MISZELLEN UND BERICHTE

Von Lödeldödeln, lichtumflorten Säulen und politischen Schlagseiten – Laudatio zur Verleihung des Else Otten Preises 2016 an Annette Wunschel am 22. Oktober 2016	102
---	-----

Docentenbijeenkomst van de universitaire neerlandici uit de Duitstalige landen, Frankfurt, 21–23 oktober 2016	106
Stationen auf dem Weg niederländischer Bücher zum ausländischen Lesepublikum / Het parcours van Nederlands boek tot buitenlandse lezer. Tagung, Münster, 30. Juni/1. Juli 2016	108
Nach 40 Jahren: Erneuerung der deutsch-niederländischen Städtefreundschaft zwischen Rheda-Wiedenbrück und Oldenzaal.....	109

BUCHBESPRECHUNGEN

Grundkurs Literatur aus Flandern und den Niederlanden (Tina Konrad) ..	112
Georg Cornelissen: Kleine Sprachgeschichte von Nordrhein-Westfalen (Ludger Kremer)	115
Klaartje de Zwarte-Walvisch: Mein geheimes Tagebuch März – Juli 1943 (Hermann Wallmann)	118

NIEDERLÄNDISCHE LITERATUR IN ÜBERSETZUNG

Flandern und die Niederlande: Was sie teilen und was sie teilt (Heinz Eickmans)	121
Bibliographie 2016.....	129